

À la bibliothèque

Remote arbeiten in der Bibliothek? Hugo informiert sich bei der Bibliothekarin Adèle, ob das geht



Hören Sie den Dialog hier:
ecoute.de/ecoute-audio



Üben Sie weiter:
ecoute.de/ecoute-uebungsheft

l'ordinateur (m)

- Computer

emprunter qc

- etw ausleihen

le wifi

- WLAN

la prise

- Steckdose

brancher qc

- etw anschließen

le télétravail

- Homeoffice

l'écouteur (m)

- Kopfhörer

s'inscrire

- sich anmelden

en ligne

- online



● DIALOGUE

ADÈLE: Bonjour, je peux vous aider?

HUGO: Oui, je voudrais savoir si on peut travailler ici avec son ordinateur, même sans emprunter de livre.

ADÈLE: Oui, bien sûr! Nous avons une grande salle de travail à disposition. C'est calme et le wifi y est très bon.

HUGO: Et vous pouvez me dire s'il y a des prises pour brancher l'ordinateur? J'aimerais bien rester plusieurs heures, voire toute la journée. Vous voyez, je suis en télétravail et je ne veux pas passer mon temps seul à la maison.

ADÈLE: Je vous comprends. Il y a quelques prises murales dans la salle de travail. Par contre, elles peuvent être vite occupées. Mais si vous arrivez tôt le matin, ça devrait aller.

HUGO: D'accord.

ADÈLE: Si vous devez parler, vous pouvez vous installer dans l'espace magazines. Il faudra absolument utiliser des écouteurs.

HUGO: Très bien, merci pour l'info.

ADÈLE: Est-ce que vous voulez vous inscrire pour avoir accès à tous nos documents?

HUGO: Si ce n'est pas nécessaire pour utiliser la salle, alors non. Je n'ai pas vraiment de temps pour lire.

ADÈLE: Nous n'avons pas uniquement des livres. Nous avons aussi une médiathèque en ligne avec une belle sélection de films, des jeux de société, et beaucoup d'animations.

HUGO: Ah, les jeux de société, ça m'intéresse. L'inscription est payante?

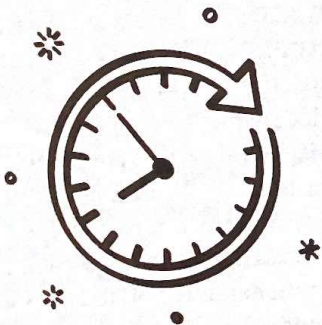
ADÈLE: Moins de 20 euros pour l'année. Ça prend deux minutes!

HUGO: Alors allons-y!

● SE RENSEIGNER

Vous voulez des informations à propos d'un service? Voici quelques outils pour demander des renseignements et réagir aux informations que l'on vous donne.

- **Poser une question générale**
Je voudrais savoir si on peut travailler ici./
Pouvez-vous me dire si...?/Est-ce que vous pouvez me dire si...?
- **Préciser la présence ou non de quelque chose**
Est-ce qu'il y a des prises pour l'ordinateur?
Vous avez des documents sur...?
- **S'informer sur les conditions**
Quelles sont les conditions pour s'inscrire?
Est-ce qu'il faut avoir sa carte pour entrer?
C'est à partir de quel âge?
- **S'informer sur les horaires et les tarifs**
Vous êtes ouverts de quelle heure à quelle heure?/Quels sont les horaires?
Vous avez un tarif étudiant/sénior/famille?
Combien coûte l'abonnement/la séance?



● RÉAGIR AUX INFORMATIONS

- **Montrer sa compréhension**
D'accord./Très bien./C'est noté.
- **Exprimer son accord**
C'est parfait./Ça me convient.
- **Remercier**
Merci pour l'info./Merci pour votre aide.

● VOIRE OU VOIR?

Voire (avec un «e» final) sert à renforcer une idée. C'est un synonyme de: «et même». Cet adverbe n'a rien à voir... avec le verbe «voir». Il travaille huit heures par jour, voire dix.

VRAI OU FAUX?

Lisez le dialogue et cochez.

- 1 Hugo cherche un lieu pour travailler.
- 2 La bibliothèque dispose d'une salle de travail.
- 3 Hugo veut seulement rester quelques heures par jour.
- 4 Il est possible de brancher son ordinateur dans la salle.
- 5 Hugo veut également emprunter des livres.
- 6 On trouve aussi des films dans cette bibliothèque.

Vrai

Faux

☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐

l'outil (m)

- Werkzeug

demander des renseignements (m/pl)

- sich erkundigen

la condition

- Bedingung

la séance

- Sitzung

même

- hier: sogar

avoir qc à voir avec qc

- etw mit etw zu tun haben

disposer de qc

- über etw verfügen